
..... [p1]

Goeden Broeder,¹

Ik weet niet of gij mijnen brief² ontvangen hebt van maendag, dezen was eenen die ik schreef in een haeste met toestemming van iedereen, nu is dit hier eene andere soorte.

Ziet Guido, ze lachen hier met mij en zeggen dat ik geen antwoord zal hebben, en dat ik toen niet zal mogen naer Rousselaere koomen, dit maekt mij onverduldig, daerom schrijf ik u nu met eenen zekeren bode, hopende dat gij niet zult te kennen geven, dat ik met eenen dobbelen telegraphie gewerkt hebbe. Het is besloten indien gij schrijft van mij zondag te laten koomen geloof ik, een woord van u zal er veel aen helpen, zonder uwe tusschenkomst sprijngt geheel voornemen naer de weerlicht. Vader heeft eene schoone nieuwe blinkende beste nieuwe soutane gekocht voor u, deze zou ik mede brengen benevens nog andere dingen. Alles gaet hier wel, er kooft gedurig nieuw werk uijt, vandage is vader ontboden geweest naer de overste van de zuster[s] van S^t Vincent, om er geheel den hof

..... [p2]

op te passen, gevolgendlik kond gij denken dat men nu ten vollen verlaen is.

Indien gij van hier iets wilt mede gebrocht hebben laet het weten, ik zal er voor zorgen.

Nu moet gij antwoorden op het ontvangen van dezen brief, ik zal vrijdag zonder falen eenen brief van u verwachten t'is op die conditie dat gij den dezen moogt lezen

Ik Groete u hertelik

Uwe Zuster

Ludovia:

.....

1 De locatie van de originele brief is onbekend. De brief is enkel beschikbaar in een afschrift in opdracht van Frank Baur.

2 De brief waarnaar ze verwijst, moet geschreven zijn op maandag 5 maart 1855, aangezien de huidige brief afgestempeld was op 8 maart 1855. Die van 5 maart is echter niet gekend.

Briefbeschrijving

Verzender	Gezelle, Louise
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	[08/03/1855]
Verzendingsplaats	onbekend
Annotatie	Locatie origineel onbekend: brief is enkel beschikbaar in afschrift in opdracht van Frank Baur.
Annotatie	Locatie origineel onbekend: brief is enkel beschikbaar in afschrift in opdracht van Frank Baur.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	kopie in opdracht van Frank Baur

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	Aanw. 533, map 3,4 M
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid= library/v/obbrugge/gezelle 26197

Inhoud

Incipit	Ik weet niet of gij mijnen brief ont-
Tekstsoort	brief

Talen

Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	[08/03/1855], s.l., Louise Gezelle aan [Guido Gezelle]
Editeur	Piet Couttenier
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
